



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal

Québec  
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Études de concept tech.- SSD	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F063-180462/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 9F063-180462	<b>Date</b> 2018-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-575-15065	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-8-41202 (575)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jurca, Anca	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb575
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 415-4231 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Project Title**

Technology Concept Studies and Prototyping of Health Technologies for Deep Space Missions – Decision Support Systems

The above mentioned Request for Proposal (RFP) is hereby amended as follows:

### **1. Provide clarifications concerning the Bidder's Conference**

#### **Under Part 2 of the RFP : Bidder Instructions**

**DELETE:** Section **2.7 Bidders' Conference**, in its entirety;  
**REPLACE** by:

#### **2.7 Bidders' Conference**

A bidders' conference will be held on **Thursday, November 8<sup>th</sup> 2018, via Web tele-conference**, as follows:

- French : from 11:00 AM to 12:30 PM (Eastern Standard Time);
- English: from 2:00 PM to 3:30 PM (Eastern Standard Time).

The scope of the requirement outlined in the bid solicitation will be reviewed during the conference and questions will be answered. The bid submission process will also be reviewed during this time. It is recommended that bidders who intend to submit a bid attend.

Bidders are recommended to communicate with the Contracting Authority before the conference to confirm attendance. Bidders should provide, in writing, to the Contracting Authority, the name(s) of the person(s) who will be attending and a list of any issues they wish to table, no later than 2 business working days prior to the conference.

A summary of the conference, clarifications and/or changes to the bid solicitation resulting from the bidders' conference, will be included as an amendment to the bid solicitation. Bidders who do not attend will not be precluded from submitting a bid.

#### **Note:**

For logistics reasons, in person or on-site participation is not possible. Participants must connect via the WebEx link and toll-free line provided below.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
9F063-180462/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
9F063-18-0462

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTB-8-41202

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTB575  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **FOR THE BIDDERS' CONFERENCE IN FRENCH**

### **Web Tele-conference Information:**

Meeting Number: 550 527 572  
Meeting Password: dDJga659

#### **To join this meeting**

1. Go to:  
<https://gts-ee.webex.com/gts-ee/onstage/g.php?MTID=eab8adb057d5dddfa07595254d3e450b3>
2. If requested, enter your name and email address.
3. If a password is required, enter the meeting password: *No password required*
4. Click "Join".
5. Follow the instructions that appear on your screen.

### **Tele-conference Information**

Provide your phone number when you join the meeting to receive a call back. Alternatively, you can call:

Call-in toll-free number: 1-877-413-4791 (Canada)  
Call-in number: 1-613-960-7515 (Canada)  
Conference ID: 716 555 5

## **FOR THE BIDDERS' CONFERENCE IN ENGLISH**

### **Web Tele-conference Information**

Meeting Number: 558 842 642  
Meeting Password: BdPg999

#### **To join this meeting**

1. Go to:  
<https://gts-ee.webex.com/gts-ee/onstage/g.php?MTID=e55597dd1c32016054521648a764acf3e>
2. If requested, enter your name and email address.
3. If a password is required, enter the meeting password: *No password required*
4. Click "Join".
5. Follow the instructions that appear on your screen.

### **Tele-conference Information**

Provide your phone number when you join the meeting to receive a call back. Alternatively, you can call:

Call-in toll-free number: 1-877-413-4791 (Canada)  
Call-in number: 1-613-960-7515 (Canada)  
Conference ID: 716 555 5

Solicitation No. - N° de l'invitation  
9F063-180462/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
9F063-18-0462

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
MTB-8-41202

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTB575  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**For assistance**

1. Go to <https://gts-ee.webex.com>
2. On the left navigation bar, click "Support".
3. Call 1-800-226-6338 or 613-941-9554

**IMPORTANT NOTICE:** This Webex service includes a feature that allows audio and any documents and other materials exchanged or viewed during the session to be recorded. You should inform all meeting attendees prior to recording if you intend to record the meeting. Please note that any such recordings may be subject to discovery in the event of litigation.

***ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE RFP REMAIN UNCHANGED***